

# FERIE CAMP

## Information til forældre

Information to parents

Ebeveynler için bilgiler

Macluumaad loogu  
talogalay waalidiinta

معلومات لأولياء الأمور

والدین کے لئے معلومات



**Mangler dine børn noget at lave i deres ferie? Så kan de komme på FerieCamp, som er gratis aktiviteter for børn og unge i ferierne i hele København.**

Der afholdes FerieCamp flere forskellige steder i hele København. På FerieCamp kan børn og unge prøve mange forskellige aktiviteter, som lokale aktivitetsudbydere står for at afholde. De kan dyrke sport, være kreative og meget andet – alt sammen i trygge omgivelser og sammen med andre børn og unge. Du er altid velkommen til at henvende dig til de voksne på campen, hvis du har spørgsmål.

Om FerieCamp:

- Gratis aktiviteter for børn og unge 3-17 år.
- Uden tilmelding, medmindre andet er angivet i programmet.
- Foregår i alle skoleferier: vinterferien, påskeferien, sommerferien, efterårsferien og juleferien.
- Dygtige instruktører underviser dine børn i idræt- og kulturaktiviteter.
- FerieCamp er ikke et pasningstilbud, så dine børn skal kunne deltage på egen hånd eller sammen med dig.

Mange af aktiviteterne kan dine børn gå til i deres fritid efter FerieCamp. Har dit barn lyst til at starte til en af aktiviteterne efter ferien, og har du brug for hjælp til tilmelding og betaling af kontingent? Så kan du kontakte aktivitetsudbyderen eller FritidsGuiderne (telefon: 2634 0023), som hjælper børn og forældre med opstart til fritidsaktiviteter.

**Læs mere om FerieCamp og find programmerne for næste FerieCamp på [www.feriecamp.dk](http://www.feriecamp.dk)**

Dansk

**Do your children need something to do during their holidays? If so, they can go to FerieCamp (holiday camp) which arranges free activities for children and young people across Copenhagen during the holidays.**

FerieCamp arranges events in several places across Copenhagen. At FerieCamp, children and young people will be able to try many different activities arranged by local activity providers. They can play sports, be creative and much more – all in safe surroundings and together with other children and young people. You can always contact one of the adults at the camp if you have any questions.

About FerieCamp:

- Free activities for children and young people aged 3-17.
- No registration unless otherwise stated in the programme.
- Takes place during all school holidays: winter holiday, Easter holiday, summer holiday, autumn holiday and Christmas holiday.
- Skilled instructors will instruct your children in sport and culture activities.
- FerieCamp is not a care service and your children must therefore be able to participate on their own or together with you.

Your children will be able to continue many of the activities in their spare time after the FerieCamp. Does your child want to start one of the activities after the holidays and do you need help for registration and payment of the membership fee? Then please contact the activity provider or FritidsGuiderne (telephone: +45 2634 0023) that will help children and parents get started with the leisure activities.

**Read more about FerieCamp and find the programme for the next FerieCamp on [www.feriecamp.dk](http://www.feriecamp.dk)**

Engelsk

## Carruurtaadu ma la'yihii wax ay qabtaan xilliga fasaxooda? Markaas waxay imaan karaan FerieCamp, oo ah waxqabadyo bitaash ah oo loogu talagalay carruurta iyo dhallinyarada ku jira fasaxyada ee Kobenhagen oo dhan.

FerieCamp waxa lagu qabtaa meelo badan oo kala duwan oo Kobenhagen oo dhan ku kala yaala. Inta ay joogaan FerieCamp carruurta waxay isku dayi karaan howlo badan oo kala duwan, oo bixiyaha waxqabadku u taagan yahay inuu sameeyo. Waxey sameyn karaan ciyaar (sport), noqon karaan hal abuur iyo waxyaabo badan oo kale - dhammaanna waxey ku jiraan meelo ammaan ah iyadoo la jooga carruuro kale iyo dhallinyaro. Mar walba ku soo dhowow inaad u timaaddo dadka waaweyn ee ee ku sugan goobta (kaamka), haddii aad qabto su'aalo.

### Waxyaabo ku saabsan FerieCamp:

- Howlo bilaash ah looguna talagalay carruurta iyo dhallinyarada jira 3-17 sano.
- Is-diiwaangelin la'aan, haddii aan wax kale lagu sheegin barnaamijka.
- Waxaa la qabanayaa dhammaan fasaxyada iskoolka: fasaxa jiilaalka, fasaxa booskaha (ciid masiixi), fasaxa xagaaga, fasaxa deyrta iyo fasaxa kirismaska.
- Macalimiin wanaagsan ayaa barayaa ilmahaaga isboortiga- iyo howlaha dhaqanka.
- FerieCamp ma ahan deeq xannaano, marka carruurtaada waa iney iyaga iskood (kaligood) ka qeybqaadan karaan ama adigoo la jooga.

Qaar badan oo howlaha ka mid ah, carruurtaadu waxey u tagi karaan goobaha xilligooda firaqada FerieCamp kadib. Ilmahaagu ma doonayaa inuu bilaabo mid ka mid ah howlaha fasaxa kadib, oo ma u baahan tahay in lagaa caawiyo diiwaangelinta iyo bixinta kharashka xubinimada? Markaas waxaad kala xirii kartaa bixiyaha howlaha ama Hagayaasha wakhtiga firaqada (telefon: 2634 0023), kuwaas oo ka caawiya carruurta iyo waaliddiinta bilaabidda howlaha xilliga fasaxa.

### Ka akhriso in badan oo ku saabsan FerieCamp oo ka hel barnaamijyada FerieCamp kan midka xiga bogga: [www.feriecamp.dk](http://www.feriecamp.dk)

#### Somali

### Çocuklarınız tatillerinde yapacak bir şeyleri mi arıyor? Öyleyse Kopenhag genelinde tatillerde çocuklar ve gençler için ücretsiz aktiviteler olan FerieCamp'a (tatil kampına) gelebilirsiniz.

FerieCamp, Kopenhag'ın çeşitli yerlerinde düzenleniyor. FerieCamp'ta çocuklar ve gençler, yerel aktivite sağlayıcıların yapmaktan sorumlu olduğu birçok farklı aktiviteyi deneyebilir. Spor yapabilir, yaratıcı olabilir ve çok daha fazlasını yapabilirler, bunların hepsini güvenli bir ortamda ve diğer çocuklar ve gençlerle birlikte yaparlar. Herhangi bir sorunuz varsa, kamptaki yetişkinlerle her zaman iletişime geçebilirsiniz.

### FerieCamp Hakkında:

- 3-17 yaş arası çocuklar ve gençler için ücretsiz aktiviteler.
- Programda aksi belirtilmedikçe kayıt olmadan.
- Tüm okul tatillerinde gerçekleşir: kış tatili, Paskalya tatili, yaz tatili, sonbahar tatili ve Noel tatili.
- Nitelikli öğretmenler çocuklarınıza spor ve kültürel faaliyetler öğretir.
- FerieCamp bir çocuk bakımı hizmeti değildir, bu nedenle çocuklarınızın kendi başlarına veya sizinle birlikte katılabilmeleri gerekir.

FerieCamp'da çocuklarınızın boş zamanlarında katılabilecekleri birçok aktivite bulunur. Çocuğunuz tatilde etkinliklerden birine mi başlamak istiyor, kayıt yaptırmak ve ücret ödeme hakkında yardıma mı ihtiyacınız var? Öyleyse, çocuklara ve ebeveynlere boş zaman aktivitelerine başlamalarında yardımcı olan aktivite sağlayıcısı veya boş zaman rehberleri (FritidsGuiderne) (telefon: 2634 0023) ile iletişime geçebilirsiniz.

### FerieCamp hakkında daha fazla bilgiyi ve bir sonraki FerieCamp programlarını [www.feriecamp.dk](http://www.feriecamp.dk) adresinde bulabilirsiniz.

#### Tyrkisk

هل يفتقد أطفالك ما يفعلونه أثناء العطلة؟ إذا كان الأمر كذلك فيمكنهم القدوم إلى مخيمات FerieCamp، وهي أنشطة مجانية للأطفال واليافعين خلال العطلات في جميع أنحاء كوبنهاغن.

تُقام مخيمات FerieCamp في عدة أماكن مختلفة في جميع أنحاء كوبنهاغن. في FerieCamp يمكن للأطفال واليافعين تجربة العديد من الأنشطة المختلفة التي يقوم على تنظيمها مقدمو الأنشطة المحليين. فيمكنهم ممارسة الرياضة وأن يكونوا مبدعين وأكثر من ذلك بكثير - كل ذلك في بيئة آمنة جنبًا إلى جنب مع غيرهم من الأطفال واليافعين. ويمكنك دائمًا وبكل ترحاب الاتصال بالبالغين في المخيم إذا كانت لديك أي أسئلة.

### نبذة عن FerieCamp:

- أنشطة مجانية للأطفال واليافعين الذين تتراوح أعمارهم بين 3 و71 سنة.
- ليست هناك حاجة للتسجيل ما لم ينص البرنامج على خلاف ذلك.
- تُقام المخيمات خلال جميع العطلات المدرسية: الإجازة الشتوية، وعيد الفصح، والعطلة الصيفية، وعطلة الخريف وعطلة عيد الميلاد.
- يقوم المدربون المهرة بتعليم أطفالك الأنشطة الرياضية والثقافية.
- FerieCamp ليست عروضًا لرعاية الأطفال، لذلك يجب أن يكون أطفالك قادرين على المشاركة بمفردهم أو معك.

العديد من هذه الأنشطة يمكن لأطفالك الذهاب إليها في أوقات فراغهم بعد FerieCamp. إذا كان طفلك يرغب في البدء في أحد الأنشطة بعد العطلة، وكنت بحاجة إلى مساعدة في التسجيل ودفع رسوم الاشتراك، فيمكنك الاتصال بمزود النشاط أو مرشدي الأنشطة الترفيهية FritidsGuiderne (هاتف: 2634 0023)، الذين يساعدون الأطفال وأولياء الأمور في البدء في الأنشطة الترفيهية.

### اقرأ المزيد حول FerieCamp وابحث عن برامج FerieCamp القادمة على [www.feriecamp.dk](http://www.feriecamp.dk)

#### Arabisk

کیا آپ کے بچوں کو اپنی چھٹیوں میں کچھ کرنے کی کمی درپیش ہے؟ تو پھر وہ تعطیلاتی کیمپ میں آ سکتے ہیں، جو چھٹیوں کے دوران کوپن ہیگن میں بچوں اور نوجوانوں کے لئے مفت سرگرمیاں ہیں.

تعطیلاتی کیمپ پورے کوپن ہیگن میں کئی مختلف مقامات پر منعقد کئے جاتے ہیں۔ تعطیلاتی کیمپ میں بچے اور نوجوان لوگ بہت سی مختلف سرگرمیوں کی آزمائش کر سکتے ہیں، جن کے انعقاد کے ذمہ دار مقامی سرگرمی فراہم کرنے والے ہوتے ہیں۔ بچے کھیلوں میں شرکت کرتے ہیں، تخلیقی کام اور بہت سی دیگر سرگرمیاں کرتے ہیں۔ یہ تمام محفوظ ماحول میں اور دوسرے بچوں اور نوجوانوں کے ساتھ مل کر عمل میں لایا جاتا ہے۔ اگر آپ کوئی سوال پوچھنا چاہتے ہوں تو ہمیشہ کیمپ کے بالغوں سے رابطہ کرنے میں آپ کا خیر مقدم کیا جاتا ہے۔

### تعطیلاتی کیمپ کے بارے میں:

- 3 تا 17 سالہ بچوں اور نوجوانوں کے لئے مفت سرگرمیاں مفت ہیں۔
- پہلے سے اندراج کی ضرورت نہیں، جب تک کہ پروگرام میں دوسری صورت بیان نہ کی گئی ہو۔
- سکول کی تمام چھٹیوں: موسم سرما کی تعطیلات، ایسٹر کی تعطیلات، موسم گرما کی تعطیلات، موسم خزاں کی تعطیلات اور کرسمس کی چھٹیوں میں ان کا انعقاد ہوتا ہے۔
- بنر مند تربیت دینے والے افراد بچوں کو کھیلوں اور ثقافتی سرگرمیوں کے متعلق سکھاتے ہیں۔
- تعطیلاتی کیمپ دن میں دیکھ بھال کی پیشکش نہیں ہے، لہذا آپ کے بچوں کو اپنے طور پر یا آپ کے ساتھ حصہ لینے کے قابل ہونا ضروری ہے۔

تعطیلاتی کیمپ میں آپ کے بچے اپنے فارغ اوقات کے دوران بہت سی سرگرمیوں میں شریک ہوتے ہیں۔ کیا آپ کا بچہ چھٹیوں کے بعد سرگرمیوں میں سے ایک شروع کرنے کا خواہش مند ہے اور آپ کو رجسٹریشن کروانے اور ادائیگی میں امداد کی ضرورت ہے؟ ایسی صورت ہیں آپ سرگرمی فراہم کرنے والوں یا (FritidsGuiderne) تفریحی رہنماؤں سے ٹیلی فون نمبر 26340023 پر رابطہ کر سکتے ہیں۔ یہ لوگ بچوں اور والدین کو آرام دہ اور پرسکون سرگرمیاں شروع کرنے میں مدد فراہم کر سکتے ہیں۔

تعطیلاتی کیمپ کے بارے میں [www.feriecamp.dk](http://www.feriecamp.dk) پر جا کر مزید پڑھیں اور اگلے تعطیلاتی کیمپ کے پروگراموں کی تلاش کریں۔

#### Urdu